

# Winter Break Program (2008) at the Chinese Community center

(02/18/08-02/22/08 opens to children aged 4-14 years old)

Make Chinese Community Center as your choice of 2008 Winter Break for your Children! Your Children will learn Chinese Culture, language, and have fun at the same time. The specific theme of this week is "Learning Chinese in a Fun and Interesting Way". In the morning of this one week program, your child will watch Chinese movies, listen to Chinese stories and learn Chinese Characters related to the stories. In the afternoon, they will play games, pin-pong and other fun activities. Interesting activities will be provided throughout the day. All teachers are experienced and prepared. Detailed information, registration form, program policies and health form will be posted on the CCC website ( [www.cccalbany.org](http://www.cccalbany.org) ) and the Chinese School website( [www.albanychineseschool.org](http://www.albanychineseschool.org) ).

**Daily Schedule:** Monday through Friday: 8:00am to 5:00pm. Our center will also offer extended hours from 7:30 am to 6:00 pm at minimum charge.

**Fee:** for CCC members, \$170 for full day or \$90 for half day; for non-CCC members, \$195 for full day or \$100 half day. (Snacks will be provided, but lunch is not included).

## 华社2008年冬假活动周

请不要为如何安排您的孩子的冬假发愁。欢迎您的孩子到华社来! 我们为您的孩子精心设计了有趣的一周活动, 内容生动有趣。在这一周里您的孩子可以感受有趣地学中文。每天上午, 他们观看中文电影, 电视, 听中文故事, 学习有关的中文词句。每天的下午, 他们玩游戏, 打乒乓球及做其它轻松的活动。多元化的活动会让您的孩子们轻松愉快的渡过他们的冬假。为方便家长, 华社还特别提供加时服务, 7:30 am to 6:00pm.

详情请打电话唐建中(518)489-4427, 或 王谨(518)381-6678. 或查阅华社或中文学校网站([www.albanychineseschool.org](http://www.albanychineseschool.org) or [www.cccalbany.org](http://www.cccalbany.org))

### CCC 冬假活动周报名表

姓名 \_\_\_\_\_ 家长姓名 \_\_\_\_\_

电话号码 \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_

Payment Enclosed: \_\_\_\_\_



Chinese Community Center at Capital District of New York  
11 Avis Dr. Latham, NY 12110